

SKTL AD 2.1 INDICADOR DE LUGAR/NOMBRE DEL AERÓDROMO
SKTL AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME**SKTL - GOLFO DE MORROSQUILLO****SKTL AD 2.2 DATOS GEOGRÁFICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL AERÓDROMO**
SKTL AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA

1	Coordenadas ARP y Emplazamiento	093034.68N 0753509.70W NIL
	<i>ARP coordinates and site at AD</i>	
2	Dirección y Distancia de la Ciudad	5 KM AL NORESTE
	<i>Direction and distance from (city)</i>	5 KM TO NORTHEAST
3	Elevación / Temperatura de Referencia	Elev: 7 FT (2 M) / T: 28° C
	<i>Elevation/Reference temperature</i>	
4	Ondulación Geoidal en PSN ELEV AD	NIL
	<i>Geoid Undulation at AD ELEV PSN</i>	
5	Declinación Magnética / Año (cambio anual)	6° W (2014)/0°7'W
	<i>Magnetic Variation / Year (annual change)</i>	
6	Administración del aeródromo <i>AD Administration</i>	Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil
	Dirección <i>Address</i>	Aeropuerto Golfo de Morrosquillo Tolu
	Teléfono <i>Telephone number</i>	+57 60 (5) 288 53 26
	WEBSITE / Email address	NIL
	AFS address	NIL
7	Tipo de Tránsito	VFR
	<i>Types of Traffic permitted</i>	
8	Observaciones	Departamento de Sucre.
	<i>Remarks</i>	Sucre Department.

SKTL AD 2.3 HORAS DE FUNCIONAMIENTO
SKTL AD 2.3 OPERATIONAL HOURS

1	Explotador del AD	HJ
	<i>AD Operator</i>	
2	Aduana e inmigración	No.
	<i>Customs and Immigration</i>	
3	Servicios Médicos y de Sanidad	No.
	<i>Health and Sanitation</i>	

4	Oficina de Información AIS <i>AIS Briefing Office</i>	No.
5	Oficina de Notificación ATS (ARO) <i>ATS Reporting Office (ARO)</i>	No.
6	Oficina de Información MET <i>MET Briefing Office</i>	No.
7	Servicios de Tránsito Aéreo (ATS) <i>Air Traffic Service (ATS)</i>	No.
8	Abastecimiento de Combustible <i>Fuelling</i>	No
9	Servicios de Escala <i>Handling</i>	No
10	Servicios de Seguridad de la Aviación <i>Security</i>	H24
11	Descongelamiento <i>De-icing</i>	No
12	Observaciones <i>Remarks</i>	Horario prorrogable previa autorización Extended hours of operation with prior authorization

SKTL AD 2.4 SERVICIOS E INSTALACIONES DE ESCALA
SKTL AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES

1	Elementos Disponibles para el Manejo de Carga <i>Cargo-handling facilities</i>	No.
2	Tipo de Combustible y Lubricantes <i>Fuel/oil types</i>	No. / No.
3	Instalaciones y Capacidad de Abastecimiento de Combustible <i>Fuelling Facilities and Capacity</i>	No
4	Medidas para la Descongelación <i>De-icing facilities</i>	No
5	Espacio de Hangar para las ACFT de paso <i>Hangar space for visiting ACFT</i>	No.
6	Instalaciones y Servicios de Reparación para las ACFT de paso <i>Repair facilities for visiting ACFT</i>	No
7	Observaciones <i>Remarks</i>	NIL

SKTL AD 2.5 INSTALACIONES Y SERVICIOS PARA PASAJEROS
SKTL AD 2.5 PASSENGER FACILITIES

1	Hoteles <i>Hotels</i>	En la ciudad. In the city.
---	--------------------------	-------------------------------

2	Restaurantes	No.
	<i>Restaurants</i>	
3	Posibilidades de Transporte	Taxis de servicio público. Public service of taxis.
	<i>Transportation Possibilities</i>	
4	Instalaciones y servicios médicos	Servicios de transporte asistencial básico (ambulancia). Basic care transport services (ambulance).
	<i>Medical Facilities</i>	
5	Banco Oficina de Correos	No.
	<i>Bank Post Office</i>	
6	Oficina de Turismo	No.
	<i>Tourism Office</i>	
7	Observaciones	NIL
	<i>Remarks</i>	

SKTL AD 2.6 SERVICIOS DE SALVAMENTO Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS
SKTL AD 2.6 RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES

1	Categoría AD para Extinción de Incendios	CAT 3
	<i>AD Category for Fire Fighting</i>	
2	Equipo de Salvamento	Si. Yes.
	<i>Rescue equipment</i>	
3	Capacidad para Retirar ACFT Inutilizadas	A cargo de las empresas aéreas o propietarios de las aeronaves. In charge of the airlines or aircraft owners.
	<i>Capability for Removal of Disabled ACFT</i>	
4	Observaciones	NIL
	<i>Remarks</i>	

SKTL AD 2.7 DISPONIBILIDAD SEGÚN LA ESTACIÓN DEL AÑO-REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN LA SUPERFICIE
SKTL AD 2.7 SEASONAL AVAILABILITY – CLEARING

1	Tipos de Equipo de Remoción de Obstáculos	No
	<i>Types of clearing equipment</i>	
2	Prioridad de Remoción de Obstáculos	No
	<i>Clearance priorities</i>	
3	Observaciones	NIL
	<i>Remarks</i>	

**SKTL AD 2.8 DATOS SOBRE PLATAFORMAS, CALLES DE RODAJE
Y EMPLAZAMIENTOS/POSICIONES DE VERIFICACIÓN DE EQUIPO**
SKTL AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS / POSITIONS DATA

1	Designación, Superficie y Resistencia de las Plataformas	ID		Superficie		Resistencia	
	Designation, Surface and Strength of Aprons	Designator		Surface		Strength	
		Plataforma / Apron		Asfalto / Asphalt		PCN 18.5/F/B/X/T	
2	Designación, Ancho, Superficie y Resistencia de las Calles de Rodaje	Calles de rodaje ID	Ancho	Superficie	Resistencia	Observaciones	
	Designation, Width, Surface and Strength of Taxiways	Designator of TWY	Width	Surface	Strength	Remark	
		A	10 M	Asfalto / Asphalt	PCN 18.5/F/B/X/T		
3	Emplazamiento y Elevacion del ACL	NIL					
	Location and Elevation of ACL						
4	Emplazamiento Puntos de Verificación VOR	VOR: NIL					
	VOR Checkpoints Location						
5	Posición Puntos de Verificación del INS	INS: NIL					
	Position of INS Checkpoints						
6	Observaciones	NIL					
	Remarks						

**SKTL AD 2.9 SISTEMA DE GUÍA Y CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LA SUPERFICIE
Y SEÑALES**

**SKTL AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE
AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS**

1	Uso de Señales ID en los Puestos de ACFT Guías de TWY Sistema de Guía Visual de Atrake	No
	<i>Use of ACFT Stand ID signs Visual Docking/Parking Guidance System</i>	
2	Señales e Iluminación RWY y TWY	RWY: Designación de pista, umbral y puntos de espera. TWY: Eje de calles de rodaje, Tablero no iluminado. RWY: Runway designation, threshold and holding points TWY: Taxiway centerline, Board not illuminated
	<i>RWY and TWY Markings and Lighting</i>	
3	Barras de Parada y Luces de Protección RWY	No
	<i>Stop Bars and RWY guard lights</i>	
4	Otras Medidas de Protección de RWY	NIL
	<i>Other RWY protection measures</i>	
5	Observaciones	NIL

	Remarks	
--	----------------	--

SKTL AD 2.10 OBSTÁCULOS DE AERÓDROMO
SKTL AD 2.10 AERODROME OBSTACLES

<i>En el Área 2 / In Area 2</i>					
ID OBST	Tipo de OBST	Posición OBST	ELEV y HGT OBST	Marcación del OBST / Tipo, Color de LGT OBST	Observaciones
<i>OBST ID</i>	<i>OBST type</i>	<i>OBST position</i>	<i>ELEV and HGT OBST</i>	<i>Markings / Type, colour of LGT OBS</i>	<i>Remarks</i>
a	b	c	d	e	f
NOTE: Consultar listado de Obstáculos en el siguiente enlace / See list of Obstacles in the following link: https://www.aerocivil.gov.co/servicios-a-la-navegacion/servicio-de-informacion-aeronautica-ais/conjunto-de-datos-aip					
<i>En el Área 3 / In Area 3</i>					
ID OBST	Tipo de OBST	Posición OBST	ELEV y HGT OBST	Marcación del OBST / Tipo, Color de LGT OBST	Observaciones
<i>OBST ID</i>	<i>OBST type</i>	<i>OBST position</i>	<i>ELEV and HGT OBST</i>	<i>Markings / Type, colour of LGT OBS</i>	<i>Remarks</i>
a	b	c	d	e	f
NOTE: NIL					

SKTL AD 2.11 INFORMACIÓN METEOROLÓGICA PROPORCIONADA
SKTL AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED

1	Oficina MET Conexa <i>Associated MET Office</i>	No
2	Horas de Servicio Oficina MET fuera del HR <i>Hours of Service MET Office outside HR of Service</i>	No.
3	Oficina Responsable de la Preparación TAF Período de Validez <i>Office Responsible for TAF Preparation Period of Validity</i>	No.
4	Disponibilidad TREND Intervalo de Expedición <i>Trend Forecast Interval of Issuance</i>	No.
5	Exposiciones Verbales y Consulta <i>Briefing and/ or Consultation Provided</i>	No.
6	Documentación de Vuelo Idioma(s) Usado	No.

	Flight Documentation Language(s) Used	
7	Cartas Disponibles y Otra Información	No.
	Charts and Other Information Available	
8	Equipo Suplementario Disponible	Estación Meteorológica Automática. Automatic Weather Station.
	Supplementary Equipment Available	
9	Dependencias ATS a las que se Suministra Información MET	SKTL No.
	ATS Units Provided with MET Information	
10	Información Adicional (Limitación del Servicio)	NIL
	Additional Information (Limitation of Service)	

SKTL AD 2.12 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE LA PISTA
SKTL AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS

Designaciones RWY	BRG GEO y MAG	Dimensiones de la RWY (m)	Resistencia (PCN) y Superficie RWY		COORD THR/ EXTREMO RWY y GUND	ELEV THR y MAX ELEV de la TDZ de las RWY de PA	
<i>RWY Designations</i>	<i>GEO and MAG BRG</i>	<i>Dimension of RWY (mM)</i>	<i>Strength (PCN) and Surface of RWY</i>		<i>THR COORD / RWY END and GUND</i>	<i>THR ELEV and Highest ELEV of TDZ of PA RWY</i>	
1	2	3	4		5	6	
17	—/ 166	1350 x 16	PCN 18.5/F/B/X/T Asfalto / Asphalt SWY: No		093055.00N 0753516.50W — GUND: —	THR 8 FT —	
35	—/ 346	1350 x 16	PCN 18.5/F/B/X/T Asfalto / Asphalt SWY: No		093013.60N 0753501.70W — GUND: —	THR 31 FT —	
Pendiente RWY y SWY	Dimensiones SWY (m)	Dimensiones CWY (m)	Dimensiones Franja (m)	Dimensiones RESA (m)	Emplazamiento RAG	OFZ	
<i>Slope RWY and SWY</i>	<i>Dimensions SWY(m)</i>	<i>Dimensions CWY (m)</i>	<i>Dimensions Strip (m)</i>	<i>Dimensions RESA (m)</i>	<i>Location RAG</i>	<i>OFZ</i>	
7	8	9	10	11	12	13	
For Rwy 17: NIL	No	No	1470 x 80	No	NIL	No	
For Rwy 35: NIL	No	No	1470 x 80	No	NIL	No	
Designaciones RWY	Observaciones						
<i>RWY Designations</i>	<i>Remarks</i>						
1	14						
17	NIL						
35	NIL						

SKTL AD 2.13 DISTANCIAS DECLARADAS
SKTL AD 2.13 DECLARED DISTANCES

Designaciones RWY RWY Designations	TORA (m)	TODA (m)	ASDA (m)	LDA (m)	Observaciones Remarks
1	2	3	4	5	6
17	1350	1350	1350	1350	NIL
35	1350	1350	1350	1350	NIL

SKTL AD 2.14 LUCES DE APROXIMACIÓN Y DE PISTA
SKTL AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING

Designaciones RWY	Tipo, LEN y INTST LGT APCH	Color RTHL y WBAR	Tipo VASIS, (MEHT) PAPI	LEN, LGT TDZ	LEN, Separación, Color INTST RCLL
RWY Designations	APCH LGT Type LEN and INTST	RTHL Colour and WBAR	VASIS Type, (MEHT) PAPI	TDZ, LGT LEN	RCLL LEN, Spacing, Colour, INTST
1	2	3	4	5	6
17	No.	Verde / Green	Si.	No.	No
35	No.	Verde / Green	Si.	No.	No
Designaciones RWY	LEN, Separación , Color INTST REDL	Color, RENL WBAR	LEN y Color STWL (m)	LGT Identificadoras de Fin de RWY (REIL)	Observaciones
RWY Designations	REDL LEN, Spacing, Colour INTST	RENL WBAR, Colour	STWL LEN (m) Colour	RWY LGT end Identifiers (REIL)	Remarks
1	7	8	9	10	11
17	Blanca / White	Rojo / Red	No	Si. / Yes.	NIL
35	Blanca / White	Rojo / Red	No	Si. / Yes.	NIL

**SKTL AD 2.15 OTROS SISTEMAS DE ILUMINACIÓN Y FUENTES
SECUNDARIAS DE ENERGÍA ELÉCTRICA**
SKTL AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY

1	Emplazamiento, Características y Horas de Operación del ABN/IBN	ABN: No.
	ABN/IBN location, characteristics and hours of operation	
2	Emplazamiento e Iluminación LDI / LDI Location and Lighting	LDI: NIL
	Emplazamiento e Iluminación Anemómetro / Anemometer Location and Lighting	1 cerca THR 17. 1 cerca THR 35
		1 close THR 17. 1 close THR 35
3	Luces de Borde de TWY / TWY Edge lighting	A Azul / Blue
	Luces de Eje de TWY / TWY Centerline lighting	No
4	Fuente Secundaria PWR Tiempo de Conmutación	Si, terminal y TWR.
	Secondary PWR Unit Switch Over Time	Yes, terminal and TWR.
5	Observaciones	NIL
	Remarks	NIL

SKTL AD 2.16 ZONA DE ATERRIZAJES PARA HELICÓPTEROS
SKTL AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA

1	Coordenadas TLOF o THR de FATO Coordinates TLOF or THR of FATO	No
	GUND	No
2	ELEV TLOF y/o FATO (m/ft)	No
	TLOF and/or FATO ELEV (m/ft)	
3	Dimensiones, SFC, Resistencia y Señales de TLOF y FATO	No,
	TLOF and FATO Dimensions, SFC, Strength and Markings	
4	BRG de FATO	No.
	True BRG of FATO	
5	Distancias Declaradas Disponible	No
	Declared Distance Available	
6	Iluminación de APP y de la FATO	No
	APP and FATO Lighting	
7	Observaciones	No
	Remarks	

SKTL AD 2.17 ESPACIO AÉREO DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO
SKTL AD 2.17 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE

1	Designación y Límites Laterales	ATZ - TOLÚ Circulo con centro en 093034N/0753509W con radio de 5NM
	Designation and Lateral Limits	ATZ - TOLÚ Circular area centered on 093034N/0753509W within a 5NM radius.
2	Límites Verticales	GND hasta 1500 FT AMSL
	Vertical limits	GND to 1500 FT AMSL
3	Clasificación del Espacio Aéreo	D
	Airspace Classification	
4	Distintivo de Llamada ATS Idiomas	Golfo de Morrosquillo TWR ES
	ATS Unit Call Sign Language(s)	NIL
5	Altitud de Transición	18000 FT (5486 M)
	Transition altitude	
6	Horas de Aplicabilidad	NIL
	Hours of Applicability	
7	Observaciones	NIL
	Remarks	

SKTL AD 2.18 INSTALACIONES DE COMUNICACIONES ATS
SKTL AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES

Designación del Servicio	Distintivo de Llamada	Frecuencia y Canales	Horas de Funcionamiento	Dirección de Conexión	SATVOICE	Observaciones
Service Designation	Call sign	Frequency and Channel(s)	Hours of Operation	Logon address		Remarks
1	2	3	4	5	6	7
AFIS	Barranquilla Información	127.500 MHZ	1100-2300	NIL	NIL	Alternativa / Alternative
APP	Barranquilla APP	119.100 MHZ	H24	NIL	NIL	Sector Norte. North Sector.
TWR	Golfo de Morrosquillo TWR	118.500 MHZ	NIL	NIL	NIL	NIL
		118.750 MHZ	NIL			Alternativa / Alternative

SKTL AD 2.19 RADIOAYUDAS PARA LA NAVEGACIÓN Y EL ATERRIAJE
SKTL AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS

Tipo de Ayuda Variación Magnética Tipo OPS Soportada para ILS / MLS / GLS, GNSS básico y SBAS Clasificación para ILS Clasificación y Designaciones de las Instalaciones de APCH para GBAS Declinación Estación VOR/ILS/MLS	ID	FREQ y/ and CH	HR de Funciona- miento	COORD GEO de la Antena	ELEV Antena DME	RDO Volumen SER FM Punto de Referencia GBAS	Observaciones
Type of Aids Magnetic Variation type of Supported OPS for ILS/MLS/GLS, basic GNSS and SBAS Classification for ILS Facility classification and APCH facility designation(s) for GBAS VOR/ILS/MLS Station Declination			HR of Operation	Site of Antenna COORD	ELEV of DME Antenna	Service Volume RDO from GBAS Reference Point	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
NIL	NIL		NIL	NIL	NIL	NIL	NIL

SKTL AD 2.20 REGLAMENTACIÓN LOCAL
SKTL AD 2.20 LOCAL AERODROME REGULATIONS

NIL

NIL

SKTL AD 2.21 PROCEDIMIENTOS DE ATENUACIÓN DE RUIDO
SKTL AD 2.21 NOISE ABATEMENT PROCEDURES

NIL

NIL

SKTL AD 2.22 PROCEDIMIENTOS DE VUELO
SKTL AD 2.22 FLIGHT PROCEDURES

NIL

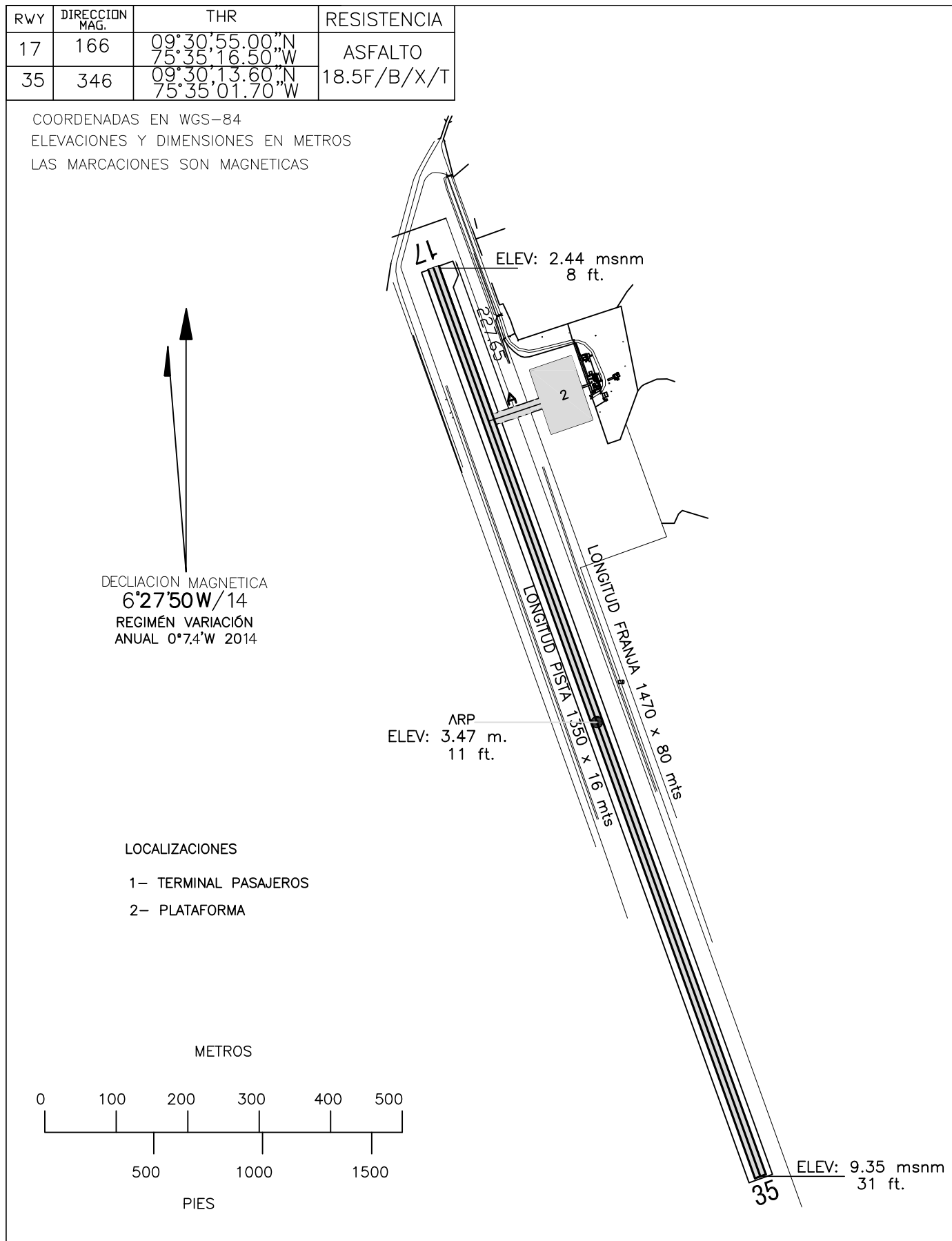
NIL

SKTL AD 2.23 INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA
SKTL AD 2.23 ADDITIONAL INFORMATION

- Ejercer precaución por presencia de aves en las inmediaciones del aeródromo
- To be traslate

SKTL AD 2.24 CARTAS RELACIONADAS CON UN AERÓDROMO
SKTL AD 2.24 CHARTS RELATED TO AN AERODROME

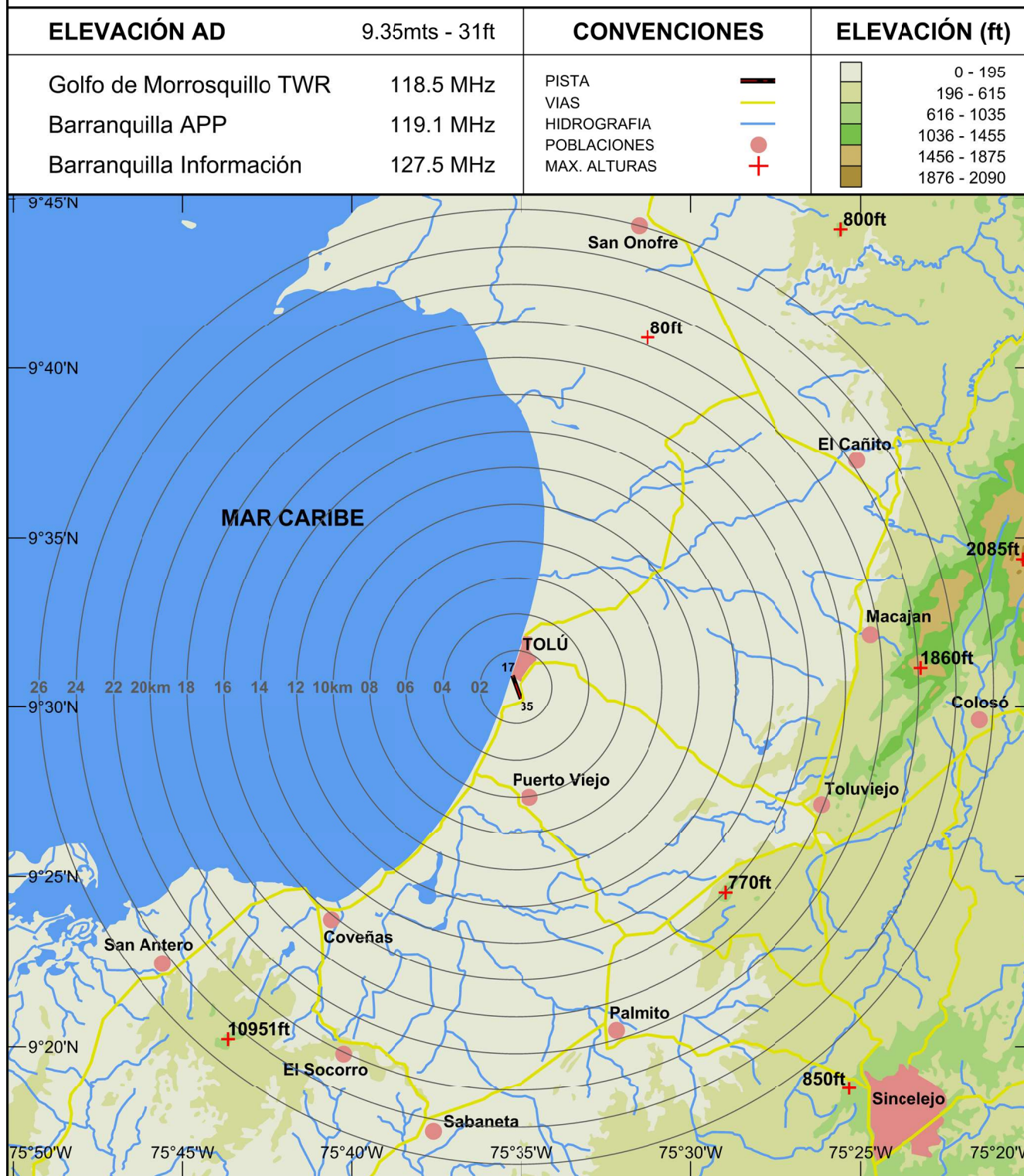
<i>Charts</i>	<i>Pages</i>
Aerodrome Heliport Chart – ICAO	AD 2 SKTL - 12
VAC - ICAO - RWY 17 35	AD 2 SKTL - 13
Visibility Chart - ICAO	AD 2 SKTL - 15





CARTA DE VISIBILIDAD

TOLÚ / GOLFO DE MORROSQUILLO / COLOMBIA



SKTL AD 2.25 PENETRACIÓN DE LA SUPERFICIE DEL TRAMO VISUAL (VSS)
SKTL AD 2.25 PENETRATION OF THE VISUAL SECTION SURFACE (VSS)

No disponible

Not available